Joe Wolfson

The First King's Last Night: Saul and The Witch of Ein-Dor

1. <u>דברים פרק יח Devarim Ch.18:10-14</u>

לֹא יִמָּצֵא בְךָ מַעֲבִיר בְּנוֹ וּבִתּוֹ בָּאֵשׁ קֹסֵם קְסָמִים מְעוֹנֵן וּמְנַחֵשׁ וּמְכַשֵּף: וְחֹבֵּר חָבֶר וְשֹׁאֵל אוֹב וְיִדְעֹנִי וְדֹרֵשׁ אֶל הַמֵּתִים: כִּי תוֹעֲבַת יְקֹוָק כָּל עֹשֵׁה אֵלֶה וּבִגְלַל הַתּוֹעֵבֹת הָאֵלֶה יְקֹוָק אֶ-לֹהֶיךְ מוֹרִישׁ אוֹתָם מִפָּנֶיךְ: תָּמִים תִּהְיֶה עָם יְקֹוָק אֶ-לֹהֶיךְ: אַתָּה יוֹרֵשׁ אוֹתָם אֶל מְעֹנְנִים וְאֶל קֹסְמִים יִשְׁמָעוּ וְאַתָּה לֹא כֵן נָתַן לְךְ יְקֹוֶק אֱ-לֹהֶיךְ:

There shall not be amongst you one who passes his son or daughter through the fire, no magician, soothsayer, diviner or witch. Or a charmer, or one who raises ghost (Ov) or the dead (Yidoni). For whoever does these things is an abomination to Hashem your God, and because of these abominations, God drives them out from before you. Be wholehearted with Hashem your God. For the nations that you are set to dispossess listen to soothsayers and diviners, but as for you, God has not given you permission to do so.

2. <u>ויקרא פרק כ Vayikra Ch.20</u>

- (כו) וְהִיִיתֶם לִי קְדֹשִׁים כִּי קַדוֹשׁ אֲנִי יִקֹוָק וָאַבְדִּל אֶתְכֶם מִן הָעַמִּים לְהִיוֹת לִי:
- (כז) וְאִישׁ אוֹ אִשָּׁה כִּי יִהְיֶה בָהֶם אוֹב אוֹ יִדְעֹנִי מוֹת יוּמָתוּ בָּאֶבֶן יִרְגְּמוּ אֹתָם דְּמֵיהֶם בָּם: פ

And you shall be sanctified to Me, for I am sanctified, and I will separate you for myself from amongst the nations. And any Ov or Yidoni man or woman amongst you shall surely be put to death by stoning, and their blood shall be upon them.

Shmuel I – Ch.28 – Saul and The Witch of Ein Dor

- אַפּרוּ-לוֹ כָּל-יִשְׂרָאֵל, וַיִּקְבְּרֵהוּ נֵיּקְבְּרֵהוּ בָּרְמָה וּשְׁמָהאֵל מֵת--וַיִּסְפְּדוּ-לוֹ כָּל-יִשְׂרָאֵל, וַיִּקְבְּרֵהוּ בְּרָמָה וּבְעִירוֹ ; וְשָׁאוּל, הֵסִיר הָאֹבוֹת וְאֶת-הַיִּדְּעֹנִים-בֹּחָאָרֵץ.
 - **3** Now Samuel was dead, and all Israel had lamented him, and buried him in Ramah, in his own city. And Saul had removed the Ov and the Yidoni from the land.
 - ד וַיִּקְבָצוּ פָלִשְׁתִּים, וַיָּבֹאוּ וַיַּחֲנוּ בְשׁוּנֵם ; וַיִּקְבֹּץ שׁאוּל אַת-כַּל-יִשְׁרָאֵל, וַיַּחַנוּ בַּגְּלִבע.
- **4** And the Philistines gathered themselves together, and camped in Shunem; and Saul gathered all Israel together, and they camped in Gilboa.
- ה וַיַּרָא, וַיֶּחֶרַד (אֶת-מַחֲנֵה פְלִשְׁתִּים ; וַיִּרָא, וַיֶּחֶרַד לבּוֹ מאֹד. לבּוֹ מאֹד.
- **5** And when Saul saw the host of the Philistines, he was afraid, and his heart trembled greatly.
- וּ וַיִּשְׁאַל שָׁאוּל בַּיחוָה, וְלֹא עָנָהוּ יְחוָה--גַּם בַּחֲלמוֹת גַּם בַּאוּרִים, גַּם בַּנָּבִיאָם.
- **6** And when Saul inquired of the LORD, the LORD answered him not, neither by dreams, nor by Urim, nor by prophets.
 - ז וַיֹּאמֶר שָׁאוּל לַעֲבָדָיו, בַּקְשׁוּ-לִי אֵשֶׁת בַּעֲלַת-אוֹב, וְאֵלְכָה אֵלֶיהָ, וְאֶדְרְשָׁה-בָּה ; וַיֹּאמְרוּ עֲבָדָיו אֵלָיו, הַנֵּה אֵשֶׁת בַּעַלַת-אוֹב בָּעֵין דּוֹר.
- 7 Then said Saul to his servants: 'Find me a witch of Ov that I may go to her, and inquire of her.' And his servants said to him: 'Behold, there is a witch of Ov in En-dor.'
- ת וַיִּתְחַפֵּשׁ שָׁאוּל, וַיִּלְבַשׁ בְּגָדִים אֲחֵרִים, וַיֵּלֶדְ הוּא
 וּשְׁנֵי אֲנָשִׁים עִמּוֹ, וַיָּבֹאוּ אֶל-הָאשָׁה לָיְלָה; וַיֹּאמֶר,
 קסומי- (קְסְמִי-) נָא לִי בָּאוֹב, וְהַעֲלִי לִי, אֵת אֲשֶׁר-אמֵר אֵלָיִדְ.
- **8** And Saul disguised himself, and put on other clothes, and went, he and two men with him, and they came to the woman by night; and he said: 'Perform your magic of Ov, I pray thee, and bring me up whoever I name unto thee.'
- **ט** וַתּּאמֶר הָאִשָּׁה אֵלָיו, הִנֵּה אַתָּה יָדַעְתָּ אֵת אֲשֶׁר-עָשָׂה שָׁאוּל, אֲשֶׁר הִכְרִית אֶת-הָאֹבוֹת וְאֶת-הַיִּדְענִי, מִן-הָאֶרֶץ; וְלָמָה אַתָּה מִתְנַקֵשׁ בִּנַבְּשִׁי, לַהַמִּיתֵנִי.
- **9** And the woman said to him: 'Behold, you know what Saul has done, how he has cut off those the Ov and the Yidoni from the land; why then do you lay a trap for my life, to cause me to die?'
- י וַיִּשָּׁבַע לָהּ שָׁאוּל, בַּיהוָה לֵאמֹר: חֵי-יְהוָה, אִם-יִקְרַךְּ עָוֹן בַּדָּבָר הַזֶּה.
- **10** And Saul swore to her by the LORD, saying: 'As the LORD lives, no punishment shall come to you for this thing.'
- יא וַתּּאמֶר, הָאִשָּׁה, אֶת-מִי, אַעֲלֶה-לָּדְּ; וַיֹּאמֶר, אֶת- יִּא וַתּּאַ וַתּּאמָר, אֶת-מִי, אַעֲלֶה-לָי. שְׁמוּאֱל הַעֲלִי-לִי.
- 11 Then said the woman: 'Who shall I bring up for you?' And he said: 'Bring me up Samuel.'
- לב וַתַּרֶא הָאִשְּׁה אֶת-שְׁמוּאֵל, וַתִּזְעַק בְּקוֹל נְּדוֹל;וַתַּאמֶר הָאִשָּׁה אֶל-שָׁאוּל לֵאמֹר לָמָה רְמִיתָנִי, וְאַתָּה שׁאוּל.
- **12** And when the woman saw Samuel, she screamed with a loud voice; and the woman spoke to Saul, saying: 'Why have you deceived me?

You are Saul!'

- יג וַיֹּאמֶר לָהּ הַמֶּלֶךְ אַל-תִּירְאִי, כִּי מָה רָאִית; וַתּאמֶר הָאִשָּׁה אֶל-שָׁאוּל, אֱלהִים רָאִיתִי עֹלִים מִן-הָאָרֵץ.
- 13 And the king said unto her: 'Be not afraid; what is it that you see?' And the woman said to Saul: 'I see a godlike being coming up out of the earth.'
- יד וַיּאמֶר לָהּ, מַה-תָּאֱרוֹ, וַתּאמֶר אִישׁ זָקֵן עֹלֶה, וְהוּא עֹטֶה מְעִיל; וַיַּדַע שָׁאוּל כִּי-שְׁמוּאֵל הוּא, וַיִּקּד אַפַּיִם אַרְצָה וַיִּשְׁתָּחוּ. {ס}
- 14 And he said unto her: 'What is he like?' And she said: 'An old man is rising; and he is covered with a robe.' And Saul knew that it was Samuel, and he bowed with his face to the ground, and prostrated himself. {S}
- טוּ וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל אֶל-שָׁאוּל, לֶמֶּה הְרְגַּוְתַּנִי לְהַעְּלוֹת אֹתִי; וַיֹּאמֶר שָׁאוּל צַר-לִי מְאֹד וּפְלִשְׁתִּים נִלְחָמִים בִּי, וֵאלֹהִים סָר מֵעָלִי וְלֹא-עָנָנִי עוֹד גַּם בְּיַד-הַנְּבִיאִים גַּם-בַּחֲלמוֹת, וָאָקְרָאֶה לְךְּ, לְהוֹדִיעֵנִי מָה אַעֵּשֵׂה. {סּ
 - 15 And Samuel said to Saul: 'Why have you angered me, to bring me up?' And Saul answered: 'I am deeply distressed; for the Philistines wage war against me, and God has left me, and answers me no more, neither by prophets, nor by dreams; therefore I have called you, that you may make known to me what I should do.'{S}
 - **טז** וַיֹּאמֶר שְׁמוּאֵל, וְלָמָּה תִּשְׁאָלֵנִי: וַיהוָה סָר מֵעַלֵיד, וַיִּהִי עַרָד.
- **16** And Samuel said: 'Why then do you ask me, seeing that the LORD is departed from you, and has become your adversary?
- יז וַיַּעשׁ יְהוָה לוֹ, כַּאֲשֶׁר דִּבֶּר בְּיָדִי; וַיִּקְרַע יְהוָה אֶת-הַפַּמְלָכָה מִיָּדֶךְ, וַיִּתְּנָהּ לְרֵעֲךְ לְדָוִד.
- 17 And the LORD has done that which he He said through me; and the LORD has torn the kingdom out of your hand, and given it to your neighbour, to David.
- יח בַּאֲשֶׁר לֹא-שָׁמַעְתָּ בְּקוֹל יְהוָה, וְלֹא-עָשִׁיתָ חֲרוֹן-אַבּּוֹ בַּאֲמָלֵק, עַל-בֵּן הַדָּבָר הַזֶּה, עָשֶׂה-לְדְּ יְהוָה הַיּוֹם
- **18** Because you did not listen to the voice of the LORD, and did not execute His wrath upon Amalek, therefore the LORD has done this thing to you this day.
- יט ְוִיתֵּן יְהוָה גַּם אֶת-יִשְׂרָאֵל עִמְּךּ, בְּיַד-פְּלִשְׁתִּים, וּמָחָר, אַתָּה וּבָנֶיךּ עִמִּי; גַּם אֶת-מַחֲנֵה יִשְׂרָאֵל, יִתֵּן יִהוַה בִּיַד-פִּלִשְׁתִּים.
- 19 Moreover the LORD will also deliver Israel with you into the hand of the Philistines; and tomorrow you and your sons shall be with me; and the LORD will deliver the host of Israel into the hand of the Philistines.'
- נְיְמַהֵר שָׁאוּל, וַיִּפֹּל מְלֹא-קוֹמָתוֹ אַרְצָה, וַיִּרָא
 מְאד, מִדְּבְרֵי שְׁמוּאֵל; גַּם-כֹּחַ, לֹא-הָיָה בוֹ--כִּי לֹא
 אָכַל לֶחֶם, כָּל-הַיּוֹם וְכָל-הַלְּיָלָה.
- **20** Then Saul fell his full length upon the ground, and was deeply afraid, because of the words of Samuel; and there was no strength in him; for he had eaten no bread all the day, nor all the night.
- **ָכֹא** וַתָּבוֹא הָאִשָּׁה אֶל-שָׁאוּל, וַתֵּרֶא כִּי-נִבְהַל מְאֹד ; וַתִּאמֶר אֵלָיו, הָנֵה שָׁמְעָה שִׁפְחָתְךְּ בְּקוֹלֶךְ, וָאָשִּים נַפְשִׁי בְּכַפִּי, וָאֶשְׁמַע אֶת-דְּבָרֶיךְ אֲשֶׁר דְּבַּרְתָּ אֵלָי.
- **21** And the woman came to Saul, and saw that he was deeply distressed, and said to him: 'Behold, your handmaid listened to your voice, and I put my life in my hand, and listened to your words which you spoke to me.
- כב וְעַתָּה, שְׁמַע-נָא גַם-אַתָּה בְּקוֹל שִׁפְחָתֶךּ, וְאָשִׂמָה לְפָנֶיךְ בַּתְלֵדְ בַּדְּרֶךְ.לְפָנֶיךְ בַּתַל, כִי תֵלֵךְ בַּדְּרֶךְ.
- 22 Now therefore, you listen also to the voice of you handmaid, and let me put a morsel of bread before you; and eat, that you may have strength, when you go on the way.'
- **כג** וַיְּמָאֵן, וַיֹּאמֶר לֹא אֹכֵל, וַיִּפְּרְצוּ-בוֹ עֲבָדָיו וְגַם-הָאִשָּׁה, וַיִּשְׁמַע לְקֹלָם ; וַיָּקָם, מֵהָאָרֶץ, וַיֵּשֶׁב, אֶל-הַמְּשָׁה.
- 23 But he refused, and said: 'I will not eat.' But his servants, together with the woman, urged him; and he listened to their voice. So he arose from the ground, and sat upon the bed.
- **כֹד** וְלָאשָׁה עֵגֶל-מִרְבֵּק בַּבַּיִת, וַתְּמַהֵר וַתִּוְבָּחֵהוּ; וַתִּקַח-קֶמַח וַתָּלָשׁ, וַתּבֵּהוּ מַצוֹת.
- **24** And the woman had a fatted calf in the house; and she made haste, and killed it; and she took flour, and kneaded it, and baked unleavened bread from it;
- **כה** וַתַּגֵשׁ לִפְנֵי-שָׁאוּל וְלִפְנֵי עֲבָדָיו, וַיֹּאכֵלוּ ; וַיָּקֵמוּ וַיֵּלְכוּ, בַּלַיְלָה הַהוּא. {פ}
- **25** and she brought it before Saul, and before his servants; and they ate. Then they rose up, and went away that night.

3. ויקרא רבה (מרגליות) פרשה כו - Midrash Vayikra Rabba, Ch.26

ותאמר האשה הנה אתה ידעת את אשר עשה שאול. וישבע לה שאול בי"י לאמר חי י"י אם יקרך עון בדבר הזה (שם /שמואל א' כ"ח/ ח - י). ארשב"ל למה היה שאול דומה באותה שעה, לאשה שנתונה אצל אוהבה ונשבעת בחיי בעלה, כך שאול שואל באוב וידעוני והיה נשבע לה חי י"י אם יקרך עון בדבר הזה.

'And the woman said, "you know what Shaul has done..." And Shaul said to her. "As Hashem lives, no sin will come to you on account of this" (vs.8-10). Rabbi Shimon ben Levi says: To what was Shaul likened at that time? To a woman who is with her lover and takes an oath by the life of her husband. So, too, Shaul inquires of a medium and swears to her: "As the Lord lives, there shall no punishment happen to you for this thing."

4. Shaul Tchernikowsky (Hebrew Poet, 1875-1943), "In Ein-Dor:"

Why did you take me from behind the flocks, And set me as this day as prince over your people?

I have spent all my strength in the storms of battle, And my domestic happiness has already turned into desolation.

The people of Peleshet surround me, the dread of the shadow of death –

The evil spirit will crush me until death.

O man of God! What will God answer me?

For He has departed from me – what shall I do? Answer me!

Why, alas, did you anoint me king over your people? Why did you take me from behind the flocks?

Pagan Sorcery in Jewish Thought: Actual & Effective (but forbidden) or Fake & Foolish?

5. רמב"ם, הל' ע"ז, פרק יא, הלכה טז 11:16 Rambam (Spain-Egypt, 1135-1204), Laws of Idolatry, 11:16

ודברים האלו כולן דברי <u>שקר</u> וכזב הן והם שהטעו בהן עובדי כוכבים הקדמונים לגויי הארצות כדי שינהגו אחריהן ואין ראוי לישראל שהם חכמים מחוכמים להמשך בהבלים אלו ולא להעלות על לב שיש תועלת בהן שנאמר כי לא נחש ביעקב ולא קסם בישראל ונאמר כי הגוים האלה אשר אתה יורש אותם אל מעוננים ואל קוסמים ישמעו ואתה לא כן וגו' כל המאמין בדברים האלו וכיוצא בהן ומחשב בלבו שהן אמת ודבר חכמה אבל התורה אסרתן אינן אלא מן הסכלים ומחסרי הדעת ובכלל הנשים והקטנים שאין דעתן שלימה אבל בעלי החכמה ותמימי הדעת ידעו בראיות ברורות שכל אלו הדברים שאסרה תורה אינם דברי חכמה אלא תהו והבל שנמשכו בהן חסרי הדעת ונטשו כל דרכי האמת בגללן ומפני זה אמרה תורה כשהזהירה על כל אלו ההבלים תמים תהיה עם ה' אלהיך:

And all of these things (magics and sorceries previously listed) are all falsehoods and wastes of time which the early idolaters used to deceive many peoples about in order to assume for themselves positions of leadership. And it is not fitting for Israel, who are the wisest of the wise, to follow such nonsense, nor for anyone to suppose that there is benefit to be gained from them, 'for there shall be no diviners amongst Jacob, nor magicians amongst Israel...' And all who do believe in these things and their like, and supposes that there is wisdom in them but the Torah has prohibited us from using them, is no more than a fool and an ignoramus, like women and children whose intelligence is lacking. Yet those of intelligence know with clear proofs that all of these magics which the Torah has prohibited are not forms of wisdom but emptiness and nonsense which only the foolish follow after....

6. Ramban (Catalonia, 1194-1270), Devarim 18:9

Many feign piety and say that there is no truth whatsoever to magic... We, however, cannot deny things that have been made known to the eyes of witnesses.

Radak (R' David Kimhi, Provence, 1160-1235), Shmuel I, ch.28 רד"ק שמואל א פרק כח

וראינו מחלוקת בין הגאונים בדבר הזה וכלם נשתוו כי מעשה האוב הבל ותוהו ודברי כזב והתול אבל יש מהם אומרים כי לא דבר שמואל עם שאול וחס ושלום לא עלה שמואל מקברו ולא דבר אבל האשה עשתה הכל ברמאות כי מיד הכירה כי שאול הוא אך להראות לו כי מצד החכמה הכירה ומצאה דבר זה אמרה למה רמיתני ואתה שאול ודרך בעלת אוב להביא בן אדם שמדבר מתוך מחבואו בלשון נמוך וכאשר בא שאול לדרוש מאתה וראתה אותו נבהל וידעה כי למחר יהיה יוצא למלחמה וכל ישראל היו בפחד גדול וידעה מה שעשה שאול שהרג כהני ה' שמה בפי המגיד הדברים הנאמרים בפרשה ומה שאמר ויאמר שמואל אל שאול על מחשבת שאול כי היה חושב כי שמואל היה המדבר אליו ומה שאמר ולא עשית חרון אפו בעמלק ידוע היה דבר זה כי מאותה שעה אמר לו שמואל וימאסך מהיות מלך ומה שאמר לרעך לדוד ידוע היה זה בכל ישראל כי דוד נמשח למלך ומה שאמר מחר אתה ובניך עמי מדרך סברא אמר זה, זהו פי' <mark>רב שמואל בן חפני הגאון</mark> ואמר אף על פי שמשמעות דברי חז"ל כי אמת היה שהחיתה האשה את שמואל לא יקובלו הדברים במקום שיש מכחישים להם מן השכל Some say that Shmuel did not speak with Shaul, and that God forbid, Shmuel did not rise from his grave and speak. Rather, the woman did it all by way of deception. For she immediately recognized that he was Shaul, but to show him that it was owing to her wisdom that he recognized him and discovered the truth, she said, "Why have you deceived me? For you are Shaul." It is the way of mediums to bring a person who speaks in a low voice from a concealed place. When Shaul came to inquire of her, and she saw that he was frightened, and she knew that tomorrow he was going out to war and all of Israel were overcome by great fear, and she knew what Shaul did when he killed God's priests, she put the words stated in the story into the speaker's mouth. And that which it says, "And Shmuel said to Shaul" - this is what Shaul thought, for he thought that is was Shmuel who was talking to him. And that which it says, "and did not execute His fierce wrath upon Amalek" - this was well-known, for from that time Shmuel had told him that God rejected him from being king. And that which it says, "to your neighbor, even to David" – it was well known to all of Israel that David had been anointed king. And that which it says, "and tomorrow shall you and your sons be with me" - he said this based on logical reasoning. This is the explanation of Rav Shmuel ben Chofni Gaon. And he said further: Even though the plain sense of the words of the Sages in the Gemara is that the woman truly brought Shmuel back to life, they are not to be accepted when they are contradicted by reason!"

אבל רב סעדיה ורב האיי הגאונים ז"ל אמרו אמת הוא כי רחוק הוא שתדע האשה העתידות וכן שתחיה היא את המת בחכמת האוב אך הבורא יתברך החיה את שמואל כדי לספר לשאול את כל הקורות העתידות לבא עליו והיא האשה אשר לא ידעה בכל אלה נבהלה כמו שנאמר ותזעק בקול גדול ואשר אמרה האשה את מי אעלה לך דברי התולים הם כי דעתה היה לעשות כמנהגה אלה דבריהם.

And the Geonim, Rav Sadia and Rav Hai, agree that the woman surely could not tell the future nor could she call up the dead (i.e. she was a charlatan). Yet Hashem resurrected Shmuel in order to tell Shaul everything that would befall him in the future. Indeed, the woman who did not know all this was frightened, as it says: 'she cried with a loud voice.' And that which the woman said, 'Whom shall I bring up unto you?' are words of sarcasm, for she was planning to do as she normally does."

ויש לתמוה לדברי הגאונים האלה אם הקב"ה החיה את שמואל כדי לספר לשאול הקורות הבאות עליו למה לא אמר לו על ידי חלומות או על ידי אורים או על ידי הנביאים אלא על ידי אשה בעלת אוב ועוד איך היה נעלם משאול שהיה חכם ומלך אשר היו עמו כמה חכמים גדולים אם ענין אוב נעשה על ידי אדם מדבר מתוך מחבואו ומי יאמר שיטעה הוא בזה ואין זה הדעת מקבלו והנכון הוא מה שפירשנו:

One must ask according to these Geonim: If God resurrected Shmuel in order to inform Shaul what would happen to him in the future, why did He tell him not by way of dreams or the Urim or prophets, but by way of the woman who was a medium? And furthermore, how would it have escaped Shaul, who was a sage and a king and had wise men with him, if the medium worked with another person speaking from a concealed place? And who would say that he would err in this matter? This cannot be accepted by reason.

Ralbag (Provence, 1288-1344), Shmuel I, 28:19 רלב"ג שמואל א פרק כח פסוק יט 8

איך יתכן שתגיע נבואה לשמואל אחר המות וזה בלתי אפשר ...כי על דרך האמת לא הועלה ממנו ולא הגיע ממנו דבור לשאול על דרך האמת אבל היה זה כלו פועל מפעלות הדמיון כמו שזכרנו ומזה הצד הותר הספק הראשון, ואולם הספק השני יותר ממה שאומר והוא כי שאול היה לו כח מה נבואיי כאמרו הגם שאול בנביאים והנה עם התעוררות דמיונו מזה הפעל ומה שהתאמ' לו מדברי שמואל בחייו שנתבאר לו מהם שהשם יתברך קרע הממלכה ממנו ונתנה לדוד כמו שאמר שאול לדוד ידעתי כי מלוך תמלוך וגו' ונתבאר לו בחוש היות השם יתברך עם דוד והיותו סר ממנו הגיעו מזאת הפעולה כל אלו הדברים הנזכרים פה וקצתם היו נודעים לו קודם זה וקצתם נודעו לו בזה המקום מצד כח מה נבואיי והוא אמרו ויתן ה' גם את ישראל ביד פלשתים ומחר אתה ובניך עמי וגו'

Assessing Shaul's Character

9. <u>דברים רבה (ליברמן) פרשת ואתחנן - Midrash Devarim Rabba, Parshat Va'etchanan</u>

בשעה שהלך שאול ושאל באשת בעלת אוב והעלת לו שמואל, וא"ל שמואל כל אותן הדברים, וכיון שא"ל שמואל אתה ובניך עמי +שמואל א' כ"ח י"ט+, בטח שאול על דבריו ונתייאש מן התפלה, אמ' הואיל ואמ' לי שמואל שאני מת מה אני מועיל מתפלל, ישב לו מן התפלה ונדקר בחרב, שנאמ' ויאמר שאול לנושא כליו +שמואל א' ל"א ד'+ וגו', ומה עשה נטל החרב ודקרה במעיו, מי גרם לו על שבטח בדברי שמואל, שאילו היה מתפלל לפני הקב"ה היה מבטל ממנו את הגזרה.

When Shaul went to consult with the woman of Ov to raise up Shmuel, and Shmuel said to him all of those things and concluded by saying that 'tomorrow you and your sons will be with me' (v.19, i.e. dead) Shaul took him by his word and despaired of praying. He said to himself, 'now that Shmuel has told me that I will die what use will prayer do?' Rather than praying he threw himself upon his sword and died (see ch.31)... and what caused his death? Only that he believed the words of Shmuel, whereas had he only prayed to Hashem, the decree would have been annulled.

10. מדרש שמואל (בובר) פרשה כד ד"ה [ו] ויאמר שאול - Midrash Shmuel, Section 24

ויתן ה' גם את ישראל עמך ביד פלשתים (שם שם /שמואל א' כ"ח/ י"ט), אמר ליה לית למיערך, אמר אין ערקת משתזבת, אם מקבל עליך את מידת הדין, (למחר) [ומחר] אתה ובניך עמי (שם /שמואל א' כ"ח/), עמי בתוך מחיצתי, מיד וימהר שאול ויפול מלא קומתו וגו' (שם שם /שמואל א' כ"ח/ כ'), מיד יצא למלחמה ונטל שלשה בניו עמו יהונתן ואבינדב ומלכי שוע, באותה שעה מלא קומתו וגו' (שם שם /שמואל א' כ"ח/ כ'), מיד יצא למלחמה ונטל שלשה בניו עמו שבעולם אדם הולך לבית המשתה קרא הקדוש ברוך הוא למלאכי השרת [ואמר להם] באו ראו בריה שבראתי ושיצרתי, בנוהג שבעולם אדם הולך לבית המשתה אינו נוטל בניו עמו מפני מראית העין, וזה יודע באמת שיהרג ויצא למלחמה ונטל שלשת בניו עמו, שמח על שמדת הדין פוגעת בו.

'And Hashem will give Israel with you into the hands of the Philistines' (v.19). Shaul asked, 'can I not run away?'. Shmuel responded, 'Yes, and if you run you will survive. (But) if you accept upon yourself *midat hadin* (God's justice), then "tomorrow you and your sons will be with me". Said R' Yochanan, this should be read as 'with me' – 'with me in my portion in Gan Eden'. On hearing this, Shaul went out to war and took his three sons with him. At that moment God called to the angels saying, 'Come and see how wonderful is this being I have created. Where most men are accustomed to going to a feast yet nevertheless leaves his children at home because of *marit ayin* (lest something evil occur), this one knows in truth that he shall be killed, yet goes to war with his three sons with him, and rejoices at the attribute of justice which strikes him.

11. מדרש שמואל (בובר) פרשה כג - Midrash Shmuel, Section 23

תלמידוי דרבי אימי ואבא צידוני בשם ר' שמואל בר נחמן **חביבה מיתתו של שאול יתיר מחייו**, שבחייו לא נאמר מחר אתה ובניך עמי, ובמיתתו נאמר (מחר) [ומחר] אתה ובניך עמי (ש"א =שמואל א'= כ"ח י"ט), עמי בתוך מחיצתי.

It was said in the name of R' Shmuel bar Nachman, 'the death of Shaul was more beloved than his life, for in his lifetime he had not been told 'you and your sons will be with me', yet in his death he is told 'you and your sons will be with me' – with me in my portion in Gan Eden'.

12. אברבנל, שמואל פרק כח - Portugal, Spain, Italy 1437-1508), Shmuel Ch.28.

ואחרי שאכלו חזרו לדרכם אל המחנה, ובזה מהגבורה העצומה שהלך שאול וחיילים יגבר, בדעתו בלא ספק שבמדבר ובאחרי שאכלו חזרו לדרכם אל המחנה, ובזה מהגבורה העצומה שהלך שאול וחיילים יגבר, בדעתו בלא ספק שבמדבר והמלחמה ההיא הוא ובניו יתמו ושם ימותו, כי היה חרף נפשו למות על מרומי שדה כגבורים אשר מעולם אנשי השם. And after they had eaten they returned on their way to the camp. And with this the heroism and power of Shaul and his warriors grew only stronger. For he knew without doubt that on the next day he and his sons would fall and die in battle, and yet his soul did not run from falling upon the heights as heroes who would be remembered forever.

13. Josephus (Judea, Rome, 37-c.100), Histories of the Jews, Book VI, Ch. XIV

Saul king of the Hebrews, although he knew what was coming upon him and that he was to die immediately, by the prediction of a prophet, he did not resolve to flee death, nor to indulge the love of life and to betray his people to the enemy... but thought it a great thing to fall together with his family fighting for his people... Such a man ought to be honoured by all with the testimony of a virtuous or courageous man, for he is not as one who goes out to battle

with the hope and expectation of success and glory. On the contrary he expects nothing good to come, but rather knows that he will surely die in battle, and is nevertheless neither frightened nor paralysed at his coming fate but goes directly towards it... this is what I consider that character of a truly courageous man.

Assessing Ba'alat Ov's Character

I Shmuel 28	Bereishit 18
(22) "Now, therefore, I pray you, hearken you also unto the	(3) "If now I have found favor in your sight, pass not away, I
voice of your handmaid	pray you, from your servant.
and let me put a morsel of bread before you; and eat, that you	(5)And I will fetch a morsel of bread, and comfort your hearts;
may have strength, when you go on your way."	after that you shall pass on"
(24) And the woman had a fatted calf in the house; and she	(6)And Avraham hastened (7) And Avraham ran to the herd,
made haste, and killed it	and fetched a calf tender and good, and gave it to the young
	man; and he hurried to prepare it.
and she took flour, and kneaded it	(6) "Make ready quickly three measures of fine meal, knead it,
	and make cakes."
(25) Then they rose up, and went away that night.	(16) And the men rose up from there (22) and they went
	toward Sedom.

14. Josephus, Histories of the Jews, Book VI, Ch. XIV

Now it is only right to reflect upon the generosity of this woman. The king had forbidden her to use her art that allowed her to improve her circumstances, and yet she did not hold this against him and did not refuse him as a stranger... but she had compassion upon him and comforted him and exhorted him to do what he was greatly averse to, and earnestly and with great humanity offered him the only calf she had even though she was a poor woman. Furthermore she expected nothing in return for her kindness, nor hunted after any future favour from him, for she knew that he was to die; whereas men are naturally eager to please those that bestow benefits upon them, or are very ready to serve those from whom they may receive some advantage. It would be well therefore to imitate the example of this woman, and to do kindnesses to all who are in need, and to think that nothing is better nor more fitting for mankind than such a general beneficence, that will also render God favourable and ready to bestow good things upon us.

15. Uriel Simon, (Israeli Tanakh scholar), Shaul in Ein-Dor, Prooftexts 8 (1988), pp.159-171

Let us conclude: in absolute contrast to didactic moralistic literature, which approaches sin by demonising the character of the sinner, and urging the reader to see their personality as well as their actions as corrupt, the *Tanakh* is completely at ease to praise greatly the ethical character traits of a woman who falls under the category of "no witch shall you let live" (Shemot 22:17). Her sin as the sorceress of Ov is one thing, and her righteousness as a sensitive and caring woman is quite another.

16. Rudyard Kipling, En-Dor, 1919

Oh the road to En-dor is the oldest road
And the craziest road of all!
Straight it runs to the Witch's abode,
As it did in the days of Saul,
And nothing has changed of the sorrow in store
For such as go down on the road to En-dor!